

— να καταδικάσει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η προθεσμία για τη μεταφορά της οδηγίας στην εσωτερική έννομη τάξη έληξε στις 9 Απριλίου 2002.

(¹) ΕΕ L 94 της 9.4.1999, σ. 24.

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Ιταλικής Δημοκρατίας, που ασκήθηκε στις 14 Ιουλίου 2003

(Υπόθεση C-303/03)

(2003/C 213/37)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τους Μηνά Κωνσταντινίδη και Roberto Amorosi, άσκησε στις 14 Ιουλίου 2003 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Ιταλικής Δημοκρατίας.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να διαπιστώσει ότι η Ιταλική Δημοκρατία, μη έχοντας θεσπίσει τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 2000/53/EK (¹) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2000, για τα οχήματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους και, εν πάση περιπτώσει, μη έχοντας κοινοποιήσει στην Επιτροπή παρόμοιες διατάξεις, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 10 της οδηγίας
- να καταδικάσει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η προθεσμία για τη μεταφορά της οδηγίας στην εσωτερική έννομη τάξη έληξε στις 21 Απριλίου 2002.

(¹) ΕΕ L 269 της 21.10.2000, σ. 34.

Αγωγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά PROSECOM — Protecção, Segurança e Comunicações, Lda., που ασκήθηκε στις 14 Ιουλίου 2003

(Υπόθεση C-304/03)

(2003/C 213/38)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τους R. Lyal και G. Braga da Cruz, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 14 Ιουλίου 2003 αγωγή κατά της PROSECOM — Protecção, Segurança e Comunicações, Lda.

Η Επιτροπή ζητεί από το Δικαστήριο:

- να υποχρεώσει την εναγομένη να της καταβάλει το ποσό των 111 605,10 ευρώ (εκατόν ένδεκα χιλιάδων εξακοσίων πέντε ευρώ και δέκα λεπτών), ήτοι κεφάλαιο 88 276 ευρώ και τόκους 23 329,10 ευρώ, υπολογιζόμενους από 15/11/1998 έως 30/06/2003 προς 5,50 % (έως 31/12/2002) και προς 7,50 % (από 01/01/2003).
- να υποχρεώσει την εναγομένη να της καταβάλλει 18,14 ευρώ (δεκαοκτώ ευρώ και δεκατέσσερα λεπτά) ημερησίως, ως τόκους παραγομένους με το ίδιο επιτόκιο από 01/07/2003, μέχρι πλήρους αποπληρωμής.
- να καταδικάσει την εναγομένη στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Κατά τους γενικούς όρους της συμβάσεως, οι συμβαλλόμενοι ανέλαβαν την υποχρέωση, σε περίπτωση που η συνολική χρηματοδοτική συνδρομή της Επιτροπής στο πρόγραμμα ήθελε αποδειχθεί κατώτερη των πραγματοποιηθεισών καταβολών, να επιστρέψουν αμέσως τη διαφορά στην Επιτροπή. Η εναγομένη, μη επιστρέφοντας τα προαναφερθέντα ποσά, τα οποία της είχε καταβάλει η Επιτροπή, δεν εκπλήρωσε την υποχρέωση που είχε αναδεχθεί διά της συμβάσεως. Το σύνολο των δαπανών που, ως προς την εναγομένη, εγκρίθηκαν κατόπιν ελέγχου τον οποίο διενήργησε η Επιτροπή, ανήλθε σε 26 270 857 εσκούδος και, επομένως, η συνδρομή της Επιτροπής καθορίστηκε τελικώς σε 13 135 428 εσκούδος, ήτοι 68 686 ECU. Λαμβάνοντας δε υπόψη ότι το συνολικώς ληφθέν από την εναγομένη ποσό ήταν 156 962 ECU, το υπερβάλλον, το οποίο έπρεπε να επιστρέψει η εναγομένη, ανερχόταν σε 88 276 ECU. Εφόσον μέχρι σήμερα δεν πραγματοποιήθηκε καμία πληρωμή, το ποσό αυτό εξακολουθεί να οφείλεται στο σύνολο